

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

Año B

May 2, 2021

2 de Mayo de 2021

5th Sunday of Easter
4th Sunday after Easter

5to domingo de Pascua
4to domingo después de Pascua



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - *Dias de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction
 Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
 Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

May 2, 2021 – May 9, 2021

SATURDAY, May 1

9:00 For All Souls

by Wiesław Dziadura

4:00 +Joseph Mario Reali

by Michael & Lisa Reali

5:30 +Pedro Anthony Adami

by Altagracia Adami

SUNDAY, May 2 5th Sunday of Easter – 4th Sunday after Easter

8:00 James Burke - Living

by James Hackett

9:15 Special Intention

by Joanna and Anthony

10:30 Special blessing for all Priests

by Wiesław Dziadura

*12:00 +Ann Rivera

by Jackie Rivera

1:00 +For the souls of Isaac Cepeda and Bernarda Jimenez

by the Cepeda Family

2:30 +Jan Gebarowski

by Marek Skulimowski

MONDAY, May 3

7:00 Pro Populo

9:00 Pat Hosker

by Celia M Thompson

TUESDAY, May 4

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 For God, Jesus, Mother Mary

by Jackie

WEDNESDAY, May 5

7:00 Vincent E McDonnell – Living

9:00 Action of Grace to OLMC & Birth Blessing for Jacob Irizarry

by parents Jovannie Menard-Irizarry & Luis Irizarry

THURSDAY, May 6

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 All Saints

by Jackie Rivera

FRIDAY, May 7

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 +Augutina Ortiz

by Francis Gonzales

SATURDAY, May 8

9:00 Pat Hosker

4:00 +Gertudis Narvaez

5:30 +Marie Nadege Cameau

by Celia M Thompson

by Elsie

by Micheline, Chamtal & Family

SUNDAY, May 9 6 Sunday of Easter – 5th Sunday after Easter

SUNDAY,
May 9
5th
Sunday of
Easter –
4th
Sunday
after
Easter

8:00 Pat Hasker & Jacqueline Thompson

by Celia Thompson

9:15 Rose Sica & Connie Spinelli

by Joanna and Anthony

10:30 +Maria Montanti

by daughter, Letizia

*12:00 +Virgen Pabon

by Delia & Family

1:00 +Shirley Rogers

by Duane Tuitt

2:30 +Maria Ciechorska

by Marek Skulimowski

Collections: Sunday April 25, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of April 25, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

****Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction. (NOTE CHANGE IN TIME AS OF FEB. 14, 2021)

***NOTA: LA MISA DE LAS 11:45 AM HA SIDO CAMBIADA PARA LAS 12 DEL MEDIO DÍA**

***NOTE THE 11:45 AM MASS HAS BEEN CHANGED TO 12 NOON**



WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Saturday May 8, 2021 2:00 pm - ACIES OF THE LEGION OF MARY – NEW YORK SENATUS, Msgr. Oscar Aquino, Senatus Spiritual Director at Church of Our Lady of Good Counsel, 230 E 90 St, NY, NY 10128

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Double Your Prayer!

“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.

Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.

Tel. (646)415-8818.

¡Duplica tu oración!

“Bis orat qui bene cantat” –

“El que canta bien reza dos veces” .

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.

May 2021/Mayo DE 2021

El pasado miércoles 14 de abril de 2021

iniciamos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 4 es el 5 de mayo

Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00pm en el Salón Parroquial

VEN Y APRENDE A ORAR

Saturday, May 1, 2021 - 9 am - Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

POSTPONED 11:00 am — MC/HR School First Holy Communion Mass

Thursday May 13, 2021 - SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF OUR LORD JESUS CHRIST

7:00 P.M. Latin Missa Cantata, 1962 Missal, 8:00 P.M. Candlelight Rosary and Procession

THIRD SATURDAY, May 15 - 10:00am Haitian Mass In French / Creole –

Celebrant Father Linder Louischard



**EASTERTIDE VESPERS AND BENEDICTION
OF THE BLESSED SACRAMENT
Every Sunday at 4:30 P.M.**

4th Sunday after Easter * May 2, 2021

5th Sunday after Easter * May 9, 2021

http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-easter-04_22_15.pdf

Sunday after the Ascension * May 16, 2021

<http://asbloomf.github.io/gabc-chants/pdfs/TimeAfterEaster/VespersMagnificatSundayAfterAscension.pdf>

Pentecost Sunday * May 23, 2021

http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-pentecost-05_21_15.pdf

Mondays through Saturday,

**VÍSPERAS PASCUAL
Y BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO
SACRAMENTO**

Todos los Domingos a las 4:30 P.M.

4to Domingo después de Pascua * 2 de mayo de 2021

5to domingo después de Pascua * 9 de mayo de 2021

http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-easter-04_22_15.pdf

Domingo después de la Ascensión * 16 de mayo de 2021

<http://asbloomf.github.io/gabc-chants/pdfs/TimeAfterEaster/VespersMagnificatSundayAfterAscension.pdf>

Domingo de Pentecostés * 23 de mayo de 2021

http://gregorian-chant-hymns.com/publications/vesper-pentecost-05_21_15.pdf

De lunes a sábado,

<p>3pm to 4pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday</p>	<p><i>de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo</i> <i>Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes</i></p>
<p>ON HOLD for now, due to Covid-19 situation: 2020-2021 Registration for Religious Instructions for children</p>	<p><i>EN ESPERA por ahora, debido a la situación de Covid-19: 2020-2021 Registro de instrucciones religiosas para niños</i></p>
<p><u>COLLECTION ENVELOPES FOR 2021</u> – Everyone will be assigned new numbers in 2021. They can be picked up at the Rectory during office hours</p>	<p><u>SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2021</u> - A todos se les asignarán nuevos números en 2021. Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.</p>

Pastor's Message

May 2, 2021
5th Sunday of Easter
4th Sunday after Easter

Mensaje del pastor

2 de Mayo de 2021
5to domingo de Pascua
4to domingo después de Pascua

The vine is made of creepers growing out of the trunk. Branches grow out of these woody trees each spring. It is worth observing the growth of the bush and its annual revival. The grapevine was most often equated with wealth, prosperity and happiness. The vine takes on a special role in the New Testament, where Jesus identifies himself with it: "I am the vine, you are the branches. Whoever remains in me and I in him will bear much fruit, because without me you can do nothing. " Union with Christ is a matter of life-giving love that is always fresh and new. Whoever draws near to God, develops communion with him, becomes his friend. On the other hand, the life of the Christian who does not seek strength in Christ remains wholly fruitless.

Our fellowship with Christ is made possible by the presence of sanctifying grace in our hearts. Thanks to cooperation with it, we grow in holiness. Therefore, we must first of all take care of the religious lifestyle, God's life in us, and faithfulness to God's will expressed in the "Decalogue" and "Sermon on the Mount". For this we need constant development of prayer, both individual and communal. Food that enriches our spiritual life is the word of God and the use of the sacraments, especially confession and Holy Communion. By participating in the liturgy, we join the rhythm of the liturgical year in which the Church reveals the entire mystery of Christ. Thanks to our commitment to the spiritual development taking place in the community of the Church, we can fight evil, but also multiply good.

Abundant fruiting is related to staying in fellowship with Christ. There is no other possibility to grow, develop and bear fruit. We are to become a living branch, allowing the Lord to cleanse us of whatever causes us to die spiritually. The model of communion with the God of faithfulness for the whole Church is Mary, with whom the covered meadows sing a hymn of praise in honor of the Creator.

La vid está hecha de enredaderas que crecen fuera del tronco. Las ramas crecen de estos árboles leñosos cada primavera. Vale la pena observar el crecimiento del arbusto y su reactivación anual. La vid se equiparaba con mayor frecuencia con riqueza, prosperidad y felicidad. La vid adquiere un papel especial en el Nuevo Testamento, donde Jesús se identifica con ella: "Yo soy la vid, vosotros los pámpanos. El que permanece en mí y yo en él, dará mucho fruto, porque sin mí nada podéis hacer. "La unión con Cristo es una cuestión de amor vivificante, siempre fresco y nuevo. Quien se acerca a Dios, desarrolla la comunión con él, se convierte en su amigo. Por otra parte, la vida del cristiano que no busca la fuerza en "Cristo permanece completamente infructuoso.

Nuestra comunión con Cristo es posible gracias a la presencia de la gracia santificante en nuestros corazones. Gracias a la cooperación con él, crecemos en santidad. Por tanto, ante todo debemos cuidar el estilo de vida religioso, la vida de Dios en nosotros y la fidelidad a la voluntad de Dios expresada en el "Decálogo" y el "Sermón de la Montaña". Para ello necesitamos un desarrollo constante de la oración, tanto individual como comunitaria. El alimento que enriquece nuestra vida espiritual es la palabra de Dios y el uso de los sacramentos, especialmente la confesión y la sagrada comunión. Al participar en la liturgia, nos sumamos al ritmo del año litúrgico en el que la Iglesia revela todo el misterio de Cristo. Gracias a nuestro compromiso con el desarrollo espiritual que tiene lugar en la comunidad de la Iglesia, podemos luchar contra el mal, pero también multiplicar el bien.

La fructificación abundante está relacionada con permanecer en comunión con Cristo. No hay otra posibilidad de crecer, desarrollarse y dar frutos. Debemos convertirnos en una rama viva, permitiendo que el Señor nos limpie de cualquier cosa que nos cause la muerte espiritual. El modelo de comunión con el Dios de fidelidad para toda la Iglesia es María, con quien los prados cubiertos cantan un himno de alabanza en honor al Creador.